



« حقاً إنها التفاصيل والدقائق الميتة الخالية من التعبير ،  
والحركة الزائفة المتكلفة هي التي تسهوى الجهال وتطربهم .  
فالعام لا تستطيع أن تدرك كنهه تعبير توى لا يحفل بالدقائق  
والتفاصيل التي لا فائدة منها ويمنى . بحقيقة المجموع كله . نعم  
لا تستطيع السوقة أن تدرك شيئاً من تلك الملاحظات الصادقة  
التي تنأى بنفسها عن الأوضاع المسرحية المفتعلة والتي تعنى بأحوال  
الحياة الحقيقية البسيطة ذات الأثر البالغ في النفس

إن من الصعب تصحيح الأغلط الشائعة عن موضوع الرسم .  
فن الخطأ الذين أن يظن امرؤ أن الرسم جميل في حد ذاته . إنه  
ليس جميلاً إلا بما يعبر به عن الحقائق الصادقة وعن المشاعر العميقة .  
يعجب الجمهور بفنانين يملكون ناصية فهم بلاسراء ولكنهم  
يزوقون وينمقون خطوطاً إنشائية خالية من الدلالة ، ويشتتون  
مرسومهم في أوضاع متكلفة غير طبيعية ، ولكنها تعد فنية لأنها  
تشبه أوضاع المثل الإيطالية الذين يعرضون أنفسهم على أبواب  
المراسم . وهذا ما يسمى غالباً بالرسم الجميل ، وما هو في الحقيقة  
إلا « خفة يد » تعجب البلهاء الحق .

وفي الواقع يوجد رسم في الفن كما يوجد أسلوب في الأدب ،  
أى أن الرسم في الفن هو بمثابة الأسلوب في الأدب . فالأسلوب  
المزوق الذي يترك أثراً في النفس أسلوب ردى . وأما الأسلوب  
الجيد الرصين فهو الذي يستحق ويتوارى كما يوجه القارى كل  
اهتمامه إلى الموضوع الذي هو بصده وإلى الماطفة الصورة .

فالفنان الذي يزوق رسومه والكاتب الذي يصبو لامتناع  
أسلوبه كلاهما كالجندي الذي يزين كسوته بالريش ولكنه يتهيب  
الذهاب إلى المعركة ، أو كالفلاح الذي يشخذ ويجلو سكة المحراث  
بدلاً من أن يقوم ويطرح بها الأرض .

قد لا يخطر ببالك أن تمتدح الرسم أو الأسلوب ذا الجمال  
الصادق لأنك تؤخذ بأهمية كل ما يبراز عنه ، ومثل هذا يقال  
عن اللون أيضاً . وفي الواقع لا يوجد أسلوب جميل أو رسم جميل  
أو لون جميل ، وإنما يوجد جمال واحد فقط هو جمال الحقيقة السافرة  
التجلية . فعند ما يتمخص عمل عظيم - أدياً كان أو فنياً - عن  
حقيقة جليلة ، أو عن فكرة عميقة ، أو عن شعور قوى قياض  
فن البدهى أن يكون الأسلوب أو الرسم أو اللون بالقاً مستهى

الإجادة والسمو ولا تكون تلك الصفات إلا نور الحقيقة منبعثاً  
من مصباحها .

يعجب الناس برسوم رفايل بحق ، ولكن يجعل بهم ألا  
يمجواها لذاتها أو لآثران خطوطها آثراً بارعاً ، وإنما يجيبون بما  
تنطرى عليه من المانى . وأما محاسن هذه الرسوم وكل ما يدعو  
إلى الإعجاب بها فتتصر في وداعة الروح وداعة حلوة رأيتها عينا  
رفائيل وسفرت معبرة عن نفسها على يديه ، وفي الحب الذي  
ينمر نواحي نفسه والذي يفيض من قلبه على الطبيعة بأسرها .

ولقد حاول الكثيرون ممن تنقصهم روحه أن يستعروا  
موسيقية الخطوط والحالات التي صور عليها أشخاصه فلم ينتجوا  
إلا مقادير غثة لأعمال نابغة أوزينز العظيم (١) .

وفي رسوم ميشيل أنجلو لا يعجب المرء بالطريقة التي انتهجها  
أو بالتشوهات القوية أو بالتشريح البارح ، ولكن بقوة هذا الفنان  
الزاخرة . أما مقلدوه الذين تعوزهم روحه والذين نسخوا في لوحاتهم  
أوضاعه القوية الوطيدة ، وعضلاته المنتفخة ، فقد باءوا بالفشل  
ووضوا أنفسهم موضعاً كله شين وسخرية .

وإن ما يصح أن نعجب به من أوان تيتيان Titian هو  
ما تقدمه لنا من المانى لا بانسجامها القليل أو الكثير . فليس  
لألوانه جمال حقيقى إلا بما تتضمنه من سيدودة جليلة شاملة .  
ويظهر الجمال الحقيقي لأوان فيرونيز في قدرتها على إبراز حفلات  
النبلاء الرشيقة الأنيقة بألوان فضية موسيقية ساحرة .

وأما أوان روبنز (Rubens) فلا قيمة لها في حد ذاتها  
ويكاد يكون جلالها المتوهج هراء لولا انطباعها بطابع الحياة  
والبهجة والسرور والشعور القوى اليمى .

ولا أظن أنه يوجد عمل فنى واحد يرجع جماله إلى آثران  
خطوطه أو تهويل ألوانه فقط أو إلى أنه يسترعى العين وحدها .  
خذ مثلاً النوافذ ذات الزجاج الملون التي يرجع عهدها إلى القرنين  
التانى عشر والثالث عشر فعى إذا ما سحرتنا بألوانها الزرقاء  
الخملية ، أو بجمان ألوانها البنفسجية ، أو بحرارة ألوانها الحمراء ،  
فما ذلك إلا لأن تلك الألوان تفتح عين سرور حتى أمل صانعه  
البررة الأبقياء أن يحظوا به في سماء أجلامهم . وإذا ما جاءت بعض

(١) رفايل ساتزبو ، وأريينو بلاتة .

كلها كاملة من الناحية الفنية ... فقلت له :

ألا يمكن مع هذا يا أستاذ أن تكون بعض الأعمال العظيمة الخالدة ناقصة من ناحية الصناعة الفنية ؟ ألم يقولوا مثلا إن ألوان رفايل تغلب عليها الرداءة غالبا ، وإن رسم رمبراند لم يسلم من القمزر واللعز ؟ فقال :

صدقى إن هذا خطأ صراح . فإذا كانت قطع رفايل تسر النفس فما ذلك إلا لأن كل شيء فيها - من لون ورسم - يعد هذا السرور بعين . انظر إلى سان جورج الصغير باللوفر ، وإلى پرناسس بالفاتيكان ، وإلى رسوم الستائر في سوث كنسنتجن ( South Kensington ) ، انظر إلى كل هذه تر الإنسجام فيها ساحرا أخذها . نعم ، تختلف ألوان سائزو عن ألوان رمبراند ولكنها ثلاثم الهامه كل الملامه ، إنها صافية نقيه كصنعة القرط . إنها تبدى انسجامات مفرحة ، طلية زاهرة . إن لها شباب روفائيل الخالد . إنها لا تبدو حقيقية ، وذلك لأن الحقيقة التي كان يراها نابغة أوريينو ليست حقيقة مادية خشب ، بل كانت ديناه دنيا شعور حيث تستحيل الأجسام والألوان بنور الحب . ولا غرو إذا قال أحد غلاة الواقعيين بأن ألوانه غير صحيحة ، أما الشاعر فيراها صادقة .

ولو قورنت ألوان رامبراند أو روبنز برسم رفايل لبدت الأولى جافية بشعة ، ما في ذلك من شك .

ومع أن رسم رامبراند يختلف عن رسم رفايل فهو لا يقل عنه جودة . نخطوط رفايل حلوة نقيه ، أما خطوط رامبراند فخشنة متعرجة . كانت مخيلة الفلمندى العظيم متأثرة بالتياب الخشنة ، والوجوه الفظة الجمدة ، وبأيدى الطبقة الفقيرة المـجـلة اللـرنـة . وما كان الجمال عنده إلا التباين بين حقارة الغلاف المادي الخارجى والإشعاع الروحى الداخلى . وإلا فكيف كان يتسنى له أن يعبر عن هذا الجمال المؤلف من بشاعة مادية ظاهرة ومن سمو نفسانى رائع إذا ما حاول أن يجارى رفايل فى أناقته ؟ يبنى أن تدرك أن رسمه كامل متقن إلى أبعد حدود الكمال والإتقان لأنه يتفق تمام الإتفاق مع خليجات نفسه وأفكاره فقلت :

وعلى ذلك قد نفهم من قولك إنه من الخطأ الاعتقاد بأن الفنان لا يستطيع أن يكون بارعا فى فن الألوان ورساما عظيما فى آن واحد

قطع القاشانى الفارسى الزينة بأزهار فيروزية اللون آية من آيات الألوان الساحرة المحببة فا ذلك إلا لأن ألوانها البديسة تحمل النفس إلى ما لا أدرى من أودية الأحلام والخيال . وعلى ذلك فكل رسم وكل ألوان منسجمة تؤدى معنى بحيث لا يصبح لها جمال بدونه ... وهنا قاطعته قائلا :

« ولكن ألا تخشى الخط من قيمة الصنعة فى الفن ؟ »  
ومن يقول لك باحتقارها أو بالإقلال من شأنها ؟ ليست الصنعة إلا وسيلة . ولن يبلغ الفنان الذى يهملها غايته التى هى التعبير عن الشعور والأفكار . ويكون مثل هذا الفنان مثل السائس الذى نسى أن يعطف جواده الشعرير .

ومما لا مشاحة فيه أنه إذا كان الرسم ضعيفا ركيكا واللون مزيفا مسيخا ، فلا يمكن والحالة هذه أن نجد أقوى العواطف سيلا إلى الظهور والأفصاح . قد يبعث التشرخ الخاطى على الضحك على حين يرغب الفنان أن يكون جد مؤثر . ويرتكب اليوم كثير من أحداث الفنانين هذا العيب الشائن ، ويحسونهم ضعفهم وقصورهم فى كل مناسبه لأنهم لم يدرسوا اللرس الكافى . قد تكون مقاصدهم سليمة ، ونياتهم حسنة ، ولكن ذراعا قصيرة قصرأظاهرا ، أو ساقا غير مستقيمة ، أو منظورا مختلا مشوها - كل ذلك من شأنه أن يجعل الراى يصد عن رؤيتها ويشيح بوجهه عنها .

وقصارى القول لا يمكن أن يبنى الهام مفاجىء عن العمل الطويل الذى لا غنية عنه لإكساب العين القدرة على الإلمام التام بالشكل والنسبة ، ولجعل اليد تنصاع لأوامر الشعور وتجرى بجراه وعند ما أقول بأن الصنعة يجب أن تتناسى فلا أعنى أو يدور بخلدى قط أن الفنان يستطيع أن يزاول عمله من غير الإلمام بالعلم ، وأرى على النقيض من ذلك أن لا غنى له عن طريقة شاملة يخفى تحتها ما يبطن ويعلم . ولا غرو فإن أبرع رجال العالم فى نظر السوق الجاهل هم بعض المشعوذين الذين يرسمون بضعة خطوط شادة ، أو يأتون بألوان شبيهة بالألعاب النارية المدهشة ، أو هم الذين يكتبون جملا طويلة منمنقة حشوها الغريب من الألفاظ . ولكن الصعوبة كل الصعوبة ، وأساس الفن الصحيح هو أن ترسم أو تصور أو تكتب بسهولة وبساطة .

إنك لتشاهد صورة أو تقرأ صحيفة فلا يستوقفك الرسم أو اللون أو الأسلوب ، ولكنك تشعر بالتأثير العميق فى نفسك من غير أن تخشى الوقوع فى غلظة ، فالرسم واللون والأسلوب

جمالا حيا له قوة وروعة ، وهدوء وسكون . أما ألوانهم فتقوى أحيانا حتى لكأنها أخذت من أشعة الشمس ، أو نخبو أحيانا أخرى تبدو كأنها الحديد أو السرا الشفيف .

وعلى ذلك قد تختلف طرائق التعبير عند توابيح الفنانين باختلاف نفوسهم . ويكاد يكون مستحيلا على المرء أن يقرر بأن رسم ولون فريق منهم أحسن أو أفضل من رسم ولون الفريق الآخر . « فقلت :

— « إنى أدرك ذلك يا أستاذ ؛ ولكنى أراك لا تفكر لحظة فيما نسيه من الإحراج لجماعة النقاد الساكنين عند ما ترفض مبدأ تقسيم الفنانين إلى رسامين وملونين . ولكن يسرنى أن أفهم من قولك إن هناك طريقة جديدة لمن يرغب ذلك من صريدى التقسيم ، فأنت تقول إن الرسم واللون ليسا سوى وسيلة ، وإن روح الفنان هى المامل المهم الذى يعيننا . وعلى هذا يمكن أن نضع المصورين فى جماعات مختلفة باختلاف أمرجتهم . فالبرخت دورر مثلا يقرب بهوليين ، لأن كليهما منطقي . ويوضع رفاثيل وكوريجيو وأندريا دل سارتو الذين ذكرتهم فى قسم تغلب عليه العاطفة والحس ، ويأتى هؤلاء فى طليمة المحزونين الذين يشبهون بشعراء المراثى . وثم قسم آخر يشمل أولئك الفنانين الذين يمنون بالوجود وبالحياة اليومية يكون من أقطابه الثالث المؤلف من روبنز وفيلاسكوز ورمبراند . وأخيرا يؤلف بعض الفنانين أمثال كلود لورين وتيريز قسما رابعا ينظر إلى الطبيعة كأنها رؤى وضاعة آتية » .

فانقسم رودان وقال :

« أرى أن لا داعى لمثل هذا التقسيم الذى قد يكون أقرب إلى الصواب والمدل من ذلك الذى يقسم الفنانين إلى رسامين وملونين . وعلى كل حال فإن أى تقسيم من هذا النوع مصيره إلى الفشل ، وذلك لتعقد الفن أو بالأحرى لاختلاف النفوس الإنسانية التى تتخذ لغة للتخاطب والتفاهم . وعلى ذلك فنالبا ما يكون رامبراند شاعرا ساميا ورفائيل واقميا صرفا دعنا نروض أنفسنا على فهم عطاء الفنانين . دعنا نحبههم ، ولتقدمهم لنستلهمهم ونستوحهم ، ولكن فلنكف عن وضع بطاقات عليهم كتلك التى نضعها على العقاقير فى مخازن الأدوية

دكتور محمد محمد

نم الباتين

فقال : ما فى ذلك من شك . وأنا لا أدري والله كيف رسخت هذه الفكرة فى الأذهان إلى هذا الحد . فإذا كان عطاء الفنانين فصحاء بقاء ، وإذا كان فى مقدورهم أن يملكوا أئنة نفوسنا ويدهبوا بنا كل مذهب ، فما ذلك إلا لأنهم يملكون كل وسائل التعبير التى تلزمهم . لقد برهنت لك على ذلك من لحظة بحالتى رفاثيل ورامبراند . ويمكن تطبيق مثل هذه الأدلة على جميع عطاء الفنانين . فتلاهم البعض دلا كروا بجهله أصول الرسم ؛ أما الحقيقة فعلى النقيض من ذلك تماما ؛ فإن رسمه يمتشى تمشيا ممجبا مع ألوانه . فهو مثلها وعمر متقطع ، محوم ، سام ، مترع بالحوية والمواطف القوية . وهو مثلها يمنح إلى النسلو والجنون أحيانا وعند ذلك يبدو أجمل وأروع ما يكون . إن الرسم واللون شئ واحد ولا يمكن أن يعجب بالواحد دون الآخر .

ولقد يقرر أنصاف النقاد بأنفسهم حينما يفرضون وجود ضرب واحد من الرسم فقط هو رسم رفاثيل أو حتى رسم من هم دونه من مقلديه أمثال داويد وأنجر . وحقيقة الواقع أنه يوجد من ضروب الرسم والألوان بقدر ما يوجد من الفنانين .

يقال عن ألوان البرخت دورر ( Alb echt Durer ) إنها صلبة جافة ، وليست كذلك بتاتا . إن دورر جرمانى ، فهو يسم ولا يخصص ، وترى تراكيه الإنشائية محكمة مدعمة كالحقائق المنطقية ، وأشخاصه جامدة كما يبنى أن تكون . وهذا يفسر لنا دقة رسمه البالغة ، وكيف جاءت ألوانه مكبوتة محدودة .

« وينتمى هوليين ( Holbein ) إلى نفس المدرسة ، فليس لرسمه شئ من الرشاقة الفلورنتينية ، ولا للونه الجمال البندقى<sup>(١)</sup> . ولكن لخطوطه وألوانه قوة ورسوخ ومعنى باطنى ، وهذه صفات قد لا تتوفر لأى مصور آخر .

ويمكن أن يقال إجمالا عن فنانين حريصين مدققين كمن ذكرت : إن رسمهم غير منم وإن ألوانهم باردة جافة جفاف الحقائق الرياضية ؛ كما يمكن أن يقال على النقيض من ذلك عن البعض الآخر الذين هم شعراء الوجدان أمثال رفاثيل وكوريجيو ( Corregio ) . وأندريا دل سارتو ( Amdrea dil Sarto ) إن خطوطهم أكثر طراوة وليونة ، وألوانهم أوفى رقة وجاذبية . أما فى غير هؤلاء ممن نسميهم « الواقعيين » أى أولئك الذين هم أقل عمقا فى الشعور والحس أمثال روبنز وفلاسكوز ورمبراند فنرى أن لخطوطهم

(١) نسبة إلى مدينة البندقية